

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Caractérisation Système E	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-145745/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-14-5745	Date 2014-05-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-014-15901	
File No. - N° de dossier QCN-3-36199 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-26	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lemay, Hélène	Buyer Id - Id de l'acheteur qcn014
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2974 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: R & D POUR LA DÉFENSE CANADA - VALCARTIER BATIMENT 53 2459 BOUL. PIE XI NORD QUÉBEC Québec G3J1X5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-145745/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-14-5745

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

QCN-3-36199

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcn014

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TITRE : Capacité de caractérisation de systèmes électro-optiques (EO)

MODIFICATION 002

Inclus dans la présente modification :

- Questions et réponses 10 à 13;
 - Modification à la demande de proposition (DDP)
-

QUESTIONS ET RÉPONSES 10 à 13

« En page 45 de 70 de la version française du RFP W7701-145745/A Capacité de caractérisation de systèmes électro-optiques (EO), le soumissionnaire doit remplir deux tableaux : un tableau pour les “Ressources proposées – clés” et un second tableau pour les “Catégories de ressources”.

Q10 :Est-ce que les “ressources-clés” indiquées au premier tableau (“Ressources proposées – clés”) doivent être répétées dans le tableau “Catégories de ressources”?

R10 :Le premier tableau nomme des ressources clés. Il est entendu que les formations des ressources clés doivent se retrouver dans l’une ou l’autre des catégories de ressources. Ces dernières ont été bâties de manière à combler les besoins en formation nécessaires à l’accomplissement des tâches. Par contre, les ressources clés présentées au premier tableau peuvent pour une même formation avoir un tarif différent de celui présenté dans le second tableau.

Q11 : Dis autrement, est-ce que le tableau “Catégories de ressources” doit comprendre toutes les ressources (“clés” et “autres”) ou uniquement “autres”?

R11 :Le tableau des catégories de ressources comprend toutes les formations que nous avons jugées nécessaires à l’accomplissement des tâches. Les ressources clés doivent avoir une de ces formations. Par contre, comme les ressources clés sont identifiées, leurs niveaux d’expérience viennent influencer leurs tarifs.

Q12 :Dans ce dernier cas, il pourrait arriver que l’une des lignes du tableau “Catégories de ressources”, se retrouve vide puisque la ressource se retrouverait au premier tableau. Est-ce que cette situation est acceptable? »

R12 :Non, il faut remplir complètement le second tableau. Ce dernier devient une base de prix qui sera utilisé au moment où une ressource sera utilisée en appui à une ressource clé.

« En page 63 et 64 de 70 de la version française du RFP W7701-145745/A Capacité de caractérisation de systèmes électro-optiques (EO), à l'item 3.3, Capacité de caractérisation des capteurs UV/Visible le pointage maximal indiqué est de 27 et le pointage minimal de 18.

Toutefois, 1 point est accordé pour chaque paramètre mesuré (5 paramètres au total) pour 2 ressources i.e. 10 points au total.

À ceci s'ajoute 1 point pour chaque paramètre analysé (5 paramètres au total) pour 1 ressource i.e. 5 points au total.

Finalement on accorde 4 pts au maximum pour la ressource affectée en b (analysé) pour plus de 12 mois d'expérience (b uniquement) i.e. 4 points au total.

La somme des points semble donc indiquer un maximum de 19 points et non pas 27 tel qu'indiqué dans le RFP.

Q13 :Pourriez-vous clarifier l'énoncé de l'item 3.3, le nombre de point maximal et le nombre de point minimal?

R13 : Il y a une omission au critère 3.3, nous devrions lire (comme en 3.2) :

Des points seront ajoutés en a) et b) en fonction du nombre de mois d'expérience de la ressource affectée ...

Ce correctif permet de totaliser 27 pts avec un minimum de 18 pts comme en 3.2.

[Voir modification à la DDP ci-bas](#)

MODIFICATION À LA DDP:

Veillez apporter les modifications suivantes au point 3.3 de la pièce jointe 2 «Critères techniques obligatoires et cotés»;

« ...Des points seront ajoutés en a) et b) en fonction du nombre de mois d'expérience de la ressource affectée à une activité donnée (voir Note 1 et 2) selon la liste suivante »

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****